

Artikel 6 des Landesgesetzes vom 4. Juli 2012, Nr. 12 („Ordnung der Lehrlingsausbildung“), legt fest, dass die Landesregierung für jeden Lehrberuf nach Anhören der Sozialpartner eine Bildungsordnung festlegt. Diese umfasst die Beschreibung des Berufsbildes, den Abschluss, die Lehrdauer, den betrieblichen Ausbildungsrahmenplan und den Umfang der formalen Ausbildung in und außerhalb der Berufsschule und den Lehrplan.

Artikel 15 des oben genannten Gesetzes regelt die überbetriebliche Ausbildung. Diese ergänzt die betriebliche und schulische Ausbildung, macht die Lehrlinge mit neuen Arbeitstechniken vertraut und erhöht die Ausbildungsqualität durch den Einsatz praxisnaher und handlungsorientierter Ausbildungsmethoden.

Die überbetriebliche Ausbildung ist verpflichtend, wenn sie in der Bildungsordnung für den jeweiligen Lehrberuf gemäß Artikel 6 Absatz 1 des Landesgesetzes vom 4. Juli 2012, Nr. 12, vorgesehen ist. Sie wird im entsprechenden Lehrplan inhaltlich genauer definiert und von den Berufsschulen durchgeführt.

Artikel 2 Buchstabe b) des Dekrets des Landeshauptmanns vom 3. Juni 2013, Nr. 15 („Verordnung über die Lehrabschlussprüfung“) legt als eine der Voraussetzungen zur Zulassung zur Prüfung fest, dass die Lehrlinge die Berufsschule mit Erfolg abgeschlossen haben. Zum erfolgreichen Abschluss der Berufsschule gehört auch die Absolvierung der überbetrieblichen Ausbildung, sofern vorgesehen.

Zur Vorbeugung und Bewältigung des epidemiologischen Notstandes aufgrund von COVID-2019 wurden in den letzten Wochen mehrere Dringlichkeitsmaßnahmen des Landeshauptmannes bei Gefahr im Verzug erlassen.

Die Dringlichkeitsmaßnahme des Landeshauptmannes bei Gefahr im Verzug Nr. 8/2021 vom 17.02.2021 sieht vor, dass vom 22. bis zum 28. Februar 2021 die schulischen und didaktischen Aktivitäten der Schulen aller Schulstufen ausschließlich über einen integrierten Fernunterricht erfolgen.

Mit Dringlichkeitsmaßnahme des Landeshauptmannes bei Gefahr im Verzug Nr.

L'articolo 6 della legge provinciale 4 luglio 2012, n. 12 („Ordinamento dell'apprendistato“), dispone che la Giunta provinciale, sentite le parti sociali, stabilisce l'ordinamento formativo per ciascuna professione oggetto di apprendistato. Tale ordinamento comprende la descrizione del profilo professionale, il titolo conseguibile, la durata dell'apprendistato, il quadro formativo aziendale e la quantità della formazione formale impartita dalla scuola professionale o in altri luoghi di apprendimento e il programma didattico.

Articolo 15 della sopracitata legge disciplina la formazione extraaziendale. Questa integra la formazione aziendale e scolastica, avvicina gli apprendisti alle nuove tecnologie e incrementa la qualità della formazione ricorrendo a metodi didattici improntati alla formazione pratica e incentrati su attività laboratoriali.

La formazione extraaziendale è obbligatoria se prevista dall'ordinamento formativo per la relativa attività professionale, oggetto di apprendistato ai sensi dell'articolo 6, comma 1 della legge provinciale 4 luglio 2012, n. 12. I contenuti sono definiti nel dettaglio dal programma didattico e la formazione extraaziendale è svolta dalle scuole professionali.

Articolo 2 lettera b) del Decreto del Presidente della Provincia 3 giugno 2013, n. 15 („Regolamento degli esami di fine apprendistato“) indica come uno dei requisiti di ammissione all'esame di fine apprendistato che gli apprendisti abbiano concluso con esito positivo la scuola professionale. La conclusione con esito positivo della scuola professionale include anche l'assolvimento della formazione extraaziendale se prevista.

Per la prevenzione e gestione dell'emergenza epidemiologica da COVID-2019 sono state emanate nelle ultime settimane più ordinanze presidenziali contingibili e urgenti.

L'ordinanza presidenziale contingibile e urgente n. 8/2021 del 17.02.2021 prevede che le attività scolastiche e didattiche delle scuole di ogni ordine e grado dal 22 al 28 febbraio 2021 si svolgono esclusivamente con didattica digitale integrata.

Con ordinanza presidenziale contingibile e urgente n. 10 del 26.02.2021 è stato stabilito,

10 vom 26.02.2021 wurde festgelegt, dass die schulischen und didaktischen Aktivitäten in den Mittel- und Oberschulen auch im Zeitraum vom 1. bis zum 14. März 2021 über Fernunterricht erfolgen, mit Ausnahme jener Fälle, welche ausdrücklich ermächtigt werden.

Wie oben dargelegt, ist die überbetriebliche Ausbildung sehr praxisorientiert. Aus diesem Grund kann sie nicht wie in der oben angeführten Dringlichkeitsmaßnahme des Landeshauptmannes vorgesehen, über den Fernunterricht durchgeführt werden. Dies hat zur Folge, dass die überbetriebliche Ausbildung, die in diesem Zeitraum geplant war, aufgrund des epidemiologischen Notstandes überhaupt nicht durchgeführt werden kann.

Die Landesregierung erachtet es daher für zweckmäßig, dass bei der Durchführung der Lehrabschlussprüfungen dieser Situation Rechnung getragen wird und die Absolvierung der überbetrieblichen Ausbildung, sofern in einer 4. Lehrlingsklasse im Schuljahr 2020/21 vorgesehen, für die Zulassung zu den Lehrabschlussprüfungen, die im Zeitraum vom 1.4.2021 bis zum 31.12.2021 stattfinden, nicht erforderlich ist.

Dies vorausgeschickt,

beschließt

die Landesregierung

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

1. Für jene Lehrabschlussprüfungen, die im Zeitraum vom 1.4.2021 bis zum 31.12.2021 stattfinden und Kandidaten/Kandidatinnen betreffen, die im Schuljahr 2020/21 die Abschlussklasse der Berufsschule besucht haben, gilt: Zur Lehrabschlussprüfung zugelassen sind auch Lehrlinge, die die überbetriebliche Ausbildung, sofern in der 4. Lehrlingsklasse im Schuljahr 2020/21 vorgesehen, aus den oben angeführten Gründen nicht absolviert haben.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALESEKRETÄR DER L.R.

che anche nel periodo dal 1 al 14 marzo 2021 le attività scolastiche e didattiche nelle scuole secondarie di primo e secondo grado si svolgono interamente tramite didattica digitale integrata, salvo in casi eccezionali espressamente autorizzati.

Come sopra illustrato, la formazione extraaziendale è particolarmente orientata alla pratica. Per questo motivo non può essere svolta come previsto dall'ordinanza presidenziale sopracitata con didattica digitale. Di conseguenza, la formazione extraaziendale pianificata per tale periodo a causa dell'emergenza epidemiologica non può essere effettuata affatto.

La Giunta provinciale ritiene opportuno che nello svolgimento degli esami di fine apprendistato si tenga conto di tale situazione e che l'assolvimento della formazione extraaziendale, se prevista in una quarta classe per gli apprendisti nell'anno scolastico 2020/21, non sia necessario per l'ammissione agli esami di fine apprendistato che si svolgono nel periodo dal 1.4.2021 al 31.12.2021.

Ciò premesso,

la Giunta Provinciale

delibera

a voti unanimi legalmente espressi:

1. Per gli esami di fine apprendistato che si svolgono nel periodo dal 1.4.2021 al 31.12.2021 e riguardano i candidati/le candidate che hanno frequentato l'ultimo anno di scuola professionale nell'anno scolastico 2020/21 vale: Sono ammessi all'esame di fine apprendistato anche gli apprendisti e le apprendiste che per i motivi sopra esposti non abbiano assolto la formazione extraaziendale se prevista nella quarta classe per gli apprendisti nell'anno scolastico 2020/21.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor 21/04/2021 14:16:35 Il Direttore d'ufficio
BAUMGARTNER CAECILIA

Der Landesdirektor 22/04/2021 08:53:22 Il Direttore provinciale
TSCHENETT GUSTAV

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a
impegno di spesa.
Dieser Beschluss beinhaltet keine
Zweckbindung

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen
ermittelt

accertato
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 27/04/2021 15:44:39 Il Direttore dell'Ufficio spese
NATALE STEFANO

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

04/05/2021

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

04/05/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

04/05/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma